

feminist ACTION



NEWS FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN

Vol. 5 No. 5 June, 1991

344 Bloor St. West, #505, Toronto, Ontario M5S 3A7



Judy Rebick, NAC President

President's Report

Judy Rebick

It's Time to Stand Together

It is one year since I became President of NAC and it seems an excellent time to look backward over the last very intense year for the women's movement as well as forward to where we go from here.

In face of the Gulf War, a devastating federal budget that has had a domino effect in most provinces, the growing strength of the right wing anti-feminist Reform Party and the increase in violence against women, it is difficult to remember the important victories we have won. The reinstatement of funding for the women's centres was an important victory based on the grass roots community

organizing done by women's groups across the country. Given the Tory hatchet to social programs and voluntary organizations, it sometimes seems like a pyrrhic victory but we should remember that it is the first time since the de-indexation of the old age pensions that this government has backed down on anything. The historic victory in defeating the abortion law I discussed in the last issue of FAF.

On December 6, 1990, women in every corner of the country gathered to mourn the slaughter of the fourteen women at Ecole Polytechnique and all other women killed by male violence and to demonstrate our determination to end violence against women. While the federal government refused to make it an official day of commemoration, women from the Yukon to St. John's, Newfoundland ensured that the suffering caused by male violence against women will never be forgotten.

We Say Fight Back

Alice de Wolff, Executive Coordinator

Upon publication, the government had still not made its announcement about which groups would be targeted in its \$75 million cut to "public interest groups and business". The range of groups already affected by this cut is huge. Because of the uncertainty, no Department is releasing its full grant allocation and groups are a month into their funding year and still do not know what their grants will be. Already - even without the announcement - a significant part of the Non-Governmental Organization community is unable to effectively plan actions for the year.

Gutting Democracy through "Restraint"

Government representatives have recently stated that the growth of public interest groups in Canada threatens to make the country virtually ungovernable. They apparently feel that communities of interest, like those of women, are not easily accommodated in and even threaten the day to day business of governing.

The government announced it would begin to make what is in effect a huge set of policy decisions about its relation to public interest groups as restraint measures in the federal budget. Harvey Andre will announce \$75 million worth of cuts sometime before the end of June. His decision making process is completely inaccessible. Andre is one of the Alberta MPs who presented a plan for cutting federal spending to Michael Wilson in January that included cuts to all advocacy groups. Within a week or so of the budget, Treasury Board funded a consulting firm to look at the whole range of policy questions pertaining to government's relations with public interest groups for Consumer and Corporate Affairs.

Not only is the government conducting a completely inaccessible policy making process about its funding relation to public interest groups, but it has recently tabled proposals to cut back public consultation around legislation. Again, in the name of restraint, the government is dismantling one of the remaining pieces of democratic consultation.

We Say Fight Back

We know that NAC is a particular target for Andre's cuts. We have experienced blatant

attempts by Ministers and backbenchers to single out NAC and to encourage other groups to separate themselves from NAC in order to secure their own funding.

We continue to be concerned about the health of the Women's Program and about funding for other equality seeking groups. Women are not a "special interest" group in the sense that this and the term "public interest" group is usually used to indicate a "self-interested group." Women's interests in achieving equality should be seen as indivisible from the overall goals of our society. Funding disadvantaged sectors to participate in the formation of policy that effectively promotes equality is surely not threatening to our democratic system. Women's groups will receive about .00007% of the federal budget this year. Tory assertions that this amount will unduly empower us are ludicrous.

New Alliances

The pending cuts have created new alliances. A coalition called "Common Agenda" has been initiated by the Canadian Conference of the Arts. NAC, along with cultural, anti-poverty, multicultural, aboriginal, health and other groups have joined to fight all cuts to the voluntary sector.

Get in touch with the "Common Agenda" by calling (613) 238-3561 or by FAXing (613) 238-4849.

FAX or phone your opposition to any cuts to women's groups or to any other equality seeking groups to:

Hon. Harvey Andre, Government House Leader
Tel: (613) 996-2693
Fax: (613) 998-7902

Hon. Don Mazankowski, Finance Minister
Tel: (613) 996-7861
Fax: (613) 995-5176

Hon. Robert de Cotret, Secretary of State;
Tel: (613) 997-7788
Fax: (613) 994-5987

Hon. Mary Collins, Minister Responsible for the
Status of Women
Tel: (613) 992-4999
Fax: (613) 992-7581

From Coast to Coast, Women Have a Common Purpose

Over the past months, I have been able to visit Newfoundland, Nova Scotia, Quebec, Saskatchewan, Alberta and British Columbia as well as various cities in Ontario. I have found a vibrant and well organized women's movement. In places as small as Bracebridge, Ontario and Penticton, B.C., I have met feminists who are organizing in their community and reaching out to other women. Most striking is the commonality of purpose and politics among women from coast to coast.

I have also had the privilege of working with aboriginal sisters and brothers in organizing solidarity with the struggle at Kanesatake and Kahnawake. This is one of the activities that NAC was involved with over the year of which I am most proud. We were able to bring the heart and the strength of the women's movement to the solidarity effort and I believe it made a difference.

Finally, we stood up strong against militarism during the Gulf War. NAC has always been strongly anti-militarist in our program and this year we had the opportunity to put that policy into action. Across Canada women spoke out and organized against Canadian involvement in the Gulf War.

More Cuts to Social Programs Planned

But today we face what appear to be insurmountable odds. We have a government whose relentless drive to make Canada internationally competitive has resulted in misery for many women

(continued on page 2)

INSIDE:

- The Constitution
- Lesbian Rights
- \$12,830 billion for guns
- Building a Stronger Feminist Voice
- Increased Competition in the Air and over the Phone

Pour accommoder les francophones et anglophones, le FAF est plié afin que les textes français et anglais apparaissent alternativement sur la première page. Pour trouver l'autre langue officielle, ouvrez FAF et tournez-le à l'envers.

Recap On The Past Year's Federal Legislation

Huguette Léger, Liaison Officer

Last year was a fairly eventful year for legislation. Two bills became law and a third was defeated. The following is a recap of those pieces of legislation and what they entail.

Bill C-21 (Unemployment Insurance Amendments)

1st Reading: June 1, 1989
Royal Assent: October 23, 1990

The thrust of numerous changes to the Unemployment Insurance Act resulted in longer work periods for qualification, shorter benefit duration and a significant increase in disqualification penalties. These "cuts" and premium increases are being used to fund increase in training and other labour market measures.

Some of the biggest losers will be women who are often the last ones in to the workforce and the first ones out of the workforce. Lastly, while it has increased the time for parental leave, these changes have also brought about a decrease in time allotted to adoptive parents.

Bill C-43 (concerning abortion)

1st Reading: November 3, 1989
Defeated in the Senate, January 31 1991 on a 43-43 vote

This has kept us going for a long time and you can bet it will come back soon enough. Bill C-43 was meant to amend sections 287 and 288 of the Criminal Code to prohibit the inducement of an abortion at all stages unless it is done under the direction of a doctor who believes that the health or life of a woman is threatened. Health is defined as including "physical", "mental" and "psychological" health.

As close as the vote was, we can still rejoice on having won this one.

President's Report

(continued from page 1)

through unemployment caused by Free Trade, privatization and cutbacks; slashes in social programs that put increasing burdens on women's double day; further cutbacks in child care; and increased violence against women due to hard times. Women's groups, like many Canadians, are spending too much of our time just surviving. Under the guise of "national unity" the government is planning even further cuts to social programs and an almost total devolution of federal powers to the provinces ensuring a serious assault on universality.

There is an Alternative

As women and as feminists we reject this brutal approach to the economic and social programs. We look to the federal government for policies that reduce inequalities between people and between regions; that help the poor and unemployed. Instead we have a government that helps only its corporate buddies. It would be all too easy to feel overwhelmed and defeated. But there is an alternative. Over the past few months NAC has been involved in discussions with other organizations who share our values... labour, progressive church groups, farm groups, seniors, teachers, nurses, students, cultural groups, visible minority organizations, organizations for the disabled, gay and lesbian organizations... in fact, groups who represent a majority of Canadians who want a more humane and caring government policy and who are ready to fight back against a government that is destroying everything we have fought for.

It is time for the women's movement to stand together with all those with whom we have forged alliances on single issues to present an alternative to the Tory agenda and to fight for a better life for women in this country.

Bill C-69 (Government Expenditures Restraint Act)

1st Reading: March 15, 1990
Royal Assent: February 1, 1991

This introduces statutory amendments required to implement spending cuts announced in the February 1990 budget. The main provision is to cap growth in the Canada Assistance Plan funding to the three richest provinces: B.C., Alberta and Ontario at 5% annually for the next 2 years and freeze per capital transfers under the Established Financing Programs (EFP) for 2 years. The Bill also contained the contents of Bill C-23, implementing the 1989 budget measures limiting transfers to the provinces.

Bill C-80 (Criminal Code and Customs Tariff amendments - Gun Control)

"At the time of printing it appeared that the revised gun control law would pass Parliament."



ERROR:

Please note that the last issue of FAF was incorrectly numbered. The April 1991 issue should have been numbered Vol. 5, No. 4. This current June issue is Vol. 5 No. 5 and the fall issue will be Vol. 6, No. 1(b).

women and men, rich and poor, young and old, from every province and territory have made it clear that they want NAC's voice to carry on - loud and clear! We thank them for their generosity. We can no longer survive without it. So, we will be asking NAC supporters again and again to help us continue our work. It takes a lot of \$50 cheques to build a \$500,000 operating grant.

Here are some of the ways that you can help:

Join the NAC Action Fund. A monthly donation, automatically deducted from your chequing account, will provide the stable funding NAC needs to continue its work. Send a VOID cheque for \$10, or \$15, whatever amount you would like to be deducted each month, to "Action Fund" at the National Office. Deductions will begin on the first day of the month after the cheque is received.

Become a Friend of NAC. Friends of NAC receive Feminist Action Féministe, the monthly newsletter, Action Now and discounted registration at the Annual General Meeting. Send \$40 (\$20 if you're low-waged) marked "Friends of NAC" to the National Office.

Encourage your women's centre, union local, church group, PTA to show their alliance with the women's movement and **apply to be a member group.** Marion Mathieson, chair of the Membership Committee (902) 562-5233 or Monique Deveaux, Membership/Information Coordinator at the National Office can provide more information and application forms.

Talk to your local MP, or the Director at your local YWCA, or the women's committee of your union about **sponsoring** a NAC programme or event such as an issue of Feminist Action Féministe or a workshop at next year's Annual General Meeting. Martha McGloin, Resource Development Coordinator at the National Office can provide more details.

Feminist ACTION Vol. 5 No. 5 June 1991

Feminist ACTION is a publication of the National Action Committee on the Status of Women (NAC), 344 Bloor St. West, suite 505, Toronto, Ont. M5S 3A7

ISSN 0831 - 3377

This issue is published with the collaboration of members of the National Executive Board and Staff of NAC.

Editorial Committee:

Gisèle Caron, Lynn Kaye,
Madeleine Parent,
Michelle Séguin,
Jodi Whyte, Jan Wood

Translators:

Claudine Vivier,
Madeleine Parent,
Michelle Séguin

Publications Coordinator:

Julie-Anne Le Gras

Producer:

Pièce de Résistance Ltée.,
Edmonton, Alberta

Feminist ACTION is published five times a year.

Subscription Rates:

Friends of NAC, \$40.00
Friends of NAC on low income \$20.00
Institutions, U.S., Overseas \$25.00

Help Us Build A Stronger Feminist Voice

This year NAC faces an enormous agenda of issues critical to improving the lives of women in Canada. At the same time, NAC is in the middle of a *profound* change in its identity. No longer substantially supported by government funding, NAC is now supported by contributions made by its member groups and individual supporters. Over the past year, thousands of Canadians,

Lesbian Rights

Helen Faulding and Donna Cameron

It's time for our sisters, our straight sisters, to help in the battle for equal rights for all. The rights of lesbians and gay men must be included in the Canadian Human Rights Act and in the equality provisions of the Constitution.

Lesbians have worked with you and beside you, on your issues and our issues for many years. We have worked on child care when many of us did not have children; on family maintenance support legislation when we didn't fit into the definition of family; on the defeat of C-43 because we believed in the right of all women to choose. We participated in the "taking of 28" (the equality clause of the Charter) even though the Charter of Rights and Freedoms would not guarantee our equality. Now we need your help.

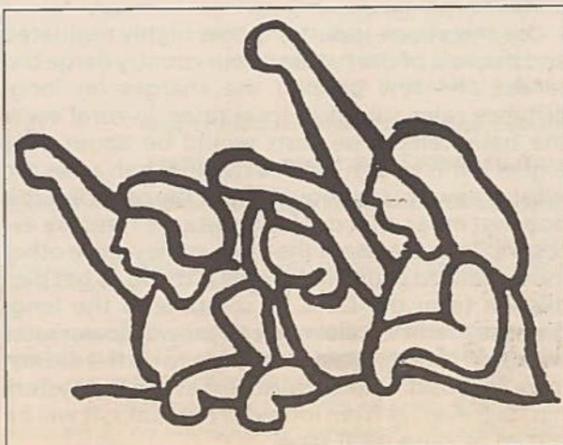
What happened to government promises?

It has been four years since this conservative government promised to prohibit discrimination based on sexual orientation. Justice Minister Kim Campbell has said she intends to introduce amendments to the Canadian Human Rights Act. This is an issue of fundamental justice that should be of concern to all Canadians.

For a number of reasons - the risk of losing custody of our children, the threat of losing jobs or being evicted and the fear of violence - only a handful of lesbians and gay men feel they can afford to be "out" - let alone openly fight homophobia in their community. It must, of course, be acknowledged that some lesbians have managed to be activists from the closet - making significant progress on gay rights without declaring their personal investment in the issue. While we firmly believe that it is only gay people - united - who can win the struggle to end the oppression, our heterosexual friends can significantly speed up the process. They can afford to take a stand without facing the same kinds of personal risks that lesbians do. Feminist activists can support lesbians and fight homophobia. Here are just a few things that you can do:

1. Use the word lesbian all the time. Use it in conversations with lesbians (it will make them feel less invisible), use it in front of other progressive people (it will teach them to use it) and use it in front of people who you imagine will drop dead when they hear it (it's time they got used to the idea).
2. Work through your own feelings of attraction to other women. Examine how you became heterosexual - because there is as much or as little "cause" for that as there is a "cause" for another woman being a lesbian. Much homophobia is rooted in people's inability to deal with their own feelings for people of the same sex. Get past that and you'll be emotionally ready to be an ally.
3. Don't always claim heterosexual privilege by making it clear you are straight. Try casting doubt in people's minds about your own sexual orientation every once in a while. Make it clear that it would be no insult to mistake you for a lesbian. Refer to past relationships with a woman, if you've had one. Refer to lesbian friends (using their names only if they're comfortable with that). Talk about how any issue under discussion might affect lesbians. If all of this starts people asking you point blank if you are a lesbian, think of creative answers that teach people something.
4. Openly acknowledge the contribution of lesbians to the feminist movement and to local women's organizations. Support individual lesbians who are actively fighting for gay rights. Make it clear that women's services are there to offer assistance to lesbians as well as heterosexual women. Make sure this is true in practice by including training about homophobia for staff members. If funding bodies balk, fight this discriminatory policy and make it known to your community that it exists - don't roll over and play dead.

5. Don't assume that anyone is exclusively heterosexual, unless you know beyond a shadow of a doubt. Use inclusive language if you are asking someone whether they have any new romantic interests. If they get offended, help them to look at why they consider it an insult. If your friend is in fact gay or bisexual, your choice of words will be a sign to them that you are someone they can talk to.
6. Don't require that gay and lesbian friends behave like heterosexuals in order to be accepted in your social circle or organization. Welcome the "flaming queen" or the butch lesbian. Flamboyance is a part of our culture and a strategy to affirm our right to be whoever we are.



Judy Rebick On The Constitution

(On March 14th, the Vancouver Status of Women sponsored an evening on the Constitution of Canada. Judy Rebick, NAC President, was there to give her views. Below are large excerpts from her speech. The transcript is by Agnes Huang and was reproduced in the April 1991 issue of Kinesis.)

On one level, during the Meech Lake debate, there were 11 white men making decisions behind closed doors but, on another level there was a failure of leadership among social movements - and I include NAC and the union movement in that. There was real failure on our part to put forward an alternative to what Mulroney or Bourassa were putting forward... The government always tries to keep us outside, but we usually manage to make our voice heard.

Also there was division, and we have to avoid the division that happened in the Meech Lake debate. Each of us focused on what we were concerned was going to happen to us under the constitution. Women said, we're worried about the Charter and spending powers; minority groups said, we're worried about Charter protection; and Aboriginal people put forward their views and francophones outside of Québec put forward their views.

As a result of [these divisions], we didn't look at the whole constitutional process and take a position on all of it, and not just on those aspects that immediately affected the group we represented. We fell into the trap of divide and rule.

The constitutional issues divided the groups that normally worked together and almost irreparably divided us from our sisters in Québec and progressive people in Québec... If it wasn't for the Aboriginal people standing up and saying, "no, we will not let you step on us again, we will not let you amend the constitution and forget us again," [the passing of Meech Lake] would have been a disaster...

We have to understand what the demands of other groups are before we look at what our own issues are as women. I want to start with Québec because I think that Québec's demands are very little understood in English Canada... There's been a lot of negative feelings about Québec in English Canada. When I think back to the 1970's, there were all kinds of groups across English Canada supporting self-determination for Québec, and understanding [Québec nationalism] as a progressive force.

Now, the Québec establishment has taken up Québec nationalism and we've seen some rather ugly displays of racism in Québec particularly against the Aboriginal people, yet a "credible" chauvinism has developed [with the establishment's support], and it's now visible in Québec. I don't believe the racism in

7. Learn enough about heterosexism to make the connections between the struggles of all women for independence and choices and the struggles of lesbians. Read lesbian fiction and non-fiction and listen to our music to learn from the special insights that lesbians bring. Use those insights in your political work.
8. Don't assume your kids will grow up to be heterosexual. Try to make sure there are gay people in their lives and let them know that whoever they choose to love, their parents will celebrate with them.
9. A concrete thing you can do right away to contribute to the struggle for equality in sexual orientation is write to Federal Justice Minister Kim Campbell. (Send copies to Brian Mulroney, Jean Chretien and Audrey McLaughlin.)
10. Support lesbian and gay organizations in the fight to include sexual orientation as a prohibited ground for discrimination in the Canadian Human Rights Code. Participate, speak out, issue a press release from your group, write letters.
11. As individuals and as groups we can best contribute to the struggle for equality in sexual orientation by doing for this cause what we do for others.

Lesbians have made a great contribution to the women's movement. Now the women's movement must contribute to the struggle for legal and day to day equality on the basis of sexual orientation.

This article is based on Helen Faulding's article originally published in *The OPTOMIST*, Whitehorse, Yukon

Donna Cameron is Co-chair of the Lesbian Issues Committee

Québec is worse than anywhere else, but it certainly has gotten more publicity. There's a kind of anti-Québec sentiment even in the women's movement and the trade union movement. I've heard things said in women's meetings about Québec that, if women had said [those things] about people of colour or Aboriginal people, they would be thrown out of the room.

I can tell you that the women's movement in Québec supports independence... The immigrants and visible minority groups are divided on the issue of sovereignty but their main issue is "What kind of Québec do we want?" Independence or sovereignty are now assumed in Québec. And the question now is, how is it going to happen and what kind of Québec will it be?

If the people of Québec support independence, then we support independence...

What we're facing in the rest of Canada (in Canada minus Québec) is a federal government that's going to be talking about keeping the country together. The whole focus of the constitutional debate, as it was in Meech Lake, is going to be on keeping the country together, keeping Canada unified. As a women's movement, we have to take a position on that... My personal view - it's not the position of NAC - is that if the people of Québec want independence, then we support independence. That is what you call a self-determination position - that it's up to the people to decide...

That's the first issue and it's very controversial. We need to discuss it because if we don't, then we get into the same trap we got into with Meech Lake. It's not up to us to convince Québec to stay in Canada. So if they're going to leave, what do we want for the rest of Canada? That's the first framework.

Self-Determination for Aboriginal People

The second framework is supporting sovereignty for Aboriginal people which is also not a position that NAC has taken yet. If we say we support self-determination for Aboriginal people and Aboriginal people are clearly saying that they want self-government, then we have to support that.

(continued on page 6)

How Increased Competition In The Air And Over The Phone Will Affect Women

Marjorie Cohen, Co-Chair, Employment and Economy Committee

Increased competition is supposed to be good for consumers. But the federal government is now embarking on two new changes which will leave most consumers, and especially women, with higher costs and poorer service. One initiative, Open Skies, affects our air travel. The other, affects our telephone system.

Open Skies

Canada is negotiating a new air treaty with the U.S. which will give U.S. airlines greater access to the Canadian market. The main concession the U.S. airlines want is to be able to fly passengers from point to point within Canada. (This is known as cabotage.) Now they are only allowed to bring people into or out of the country. With increased competition from the U.S., the two remaining major air carriers in Canada will be severely threatened.

Deregulation of the airlines industry, which began in 1986, has already resulted in increased prices and poorer service for many areas of the country. While we had six major air carriers in 1986, now there are only two. Air fares have escalated dramatically and thousands of jobs have been lost.

Women hold about two-thirds of the jobs in the airline industry. These jobs are good ones and generally pay well and are particularly important in poorer parts of the country where the air carriers are major employers. With greater servicing of the Canadian airways by U.S. carriers, we are likely to see substantial job losses as reservations move off-shore and flights originating in the U.S. use American crews.

Increased competition in the U.S. has encouraged greater concentration through takeovers, bankruptcies and mergers. With fewer carriers supplying services, fares have increased and service has declined.

If Unitel Wins, Local Calls Will Cost More

The attempt of Unitel to break into the Canadian long-distance phone market is presented as a way to make long-distance charges cheaper. But the downside is that it will make local calls, particularly in rural and remote areas, much more expensive.

Our telephone industry is now highly regulated and because of the nature of our country (large distances and few people) the charges on long-distance rates subsidize local rates. In rural areas the basic telephone costs would be about 40% higher if this system didn't exist. In urban areas the subsidy amounts to about 20% of the costs. But this does not mean that our long-distance rates are excessive. They are about the same as they are in other industrialized countries. Unitel is trying to get permission from the CRTC to compete in the long-distance market. It claims it can provide lower rates which, of course, it would be able to do if it did not have to subsidize local rates. But as the Bell System has less revenue from long-distance calls, it will be forced to raise local rates.

This will be hard on poorer people, those living on fixed incomes, and those in rural areas. The business community is very much in favour of the Unitel initiative because it will lower their costs, but to the detriment of the population at large.

NAC is opposed to both Open Skies and the Unitel bid. The Employment and Economy Committee will soon have briefs available on both of these subjects.

\$12.830 Billions For Guns

Marion Mathieson, Chair, Survival of the Planet Committee

How Safe Do You Feel?

Following the American president into the Gulf War demonstrated forcefully this government's total disregard for the Canadian constitutional process, and its moral bankruptcy in being ready and willing to sacrifice Canadian lives for, among other favours, a seat at the Mexico-US Free Trade talks, and an opportunity to participate in the ultimate obscenity of a consumer-throw-away society, the destruction of a country followed by the pursuit of contracts to rebuild it. Just as clearly, polls consistently showed that women see Canada's role in preventing war and preserving peace in a much different way from their government. Believing that women have the right to be heard, NAC decided to be a co-sponsor of the Citizens' Inquiry into Peace and Security, facilitated by the Canadian Peace Alliance. This People's Commission was originally designed to do what the government had refused to do for years: hold cross-Canada hearings on what Canada's defence policies should be. The experience of the Gulf War makes public input more urgent and necessary.

Consider:

In 1984, the Business Council on National Issues demanded a 6% increase in military spending to be taken from social spending. This corporate agenda has been adhered to mercilessly. Since 1980 the military budget has risen by 42% to \$12.830 billion in 1990, consuming 40% of discretionary government spending. In addition, Ottawa's subsidy of the military industry, the Defence Industry Productivity Program (DIPP) has again received a 5% increase. These government handouts have skyrocketed from \$94.1 million in 1980 to \$300.9 million in 1990.

Ask:

How can the Canadian government justify this escalating expense at the same time that it slashes funding for advocacy groups and social programs? Do you feel safer because of it?

Act:

Enough is enough. Women are no longer content to accept or merely react to the views of others... they must have the chance to say what makes THEM secure, whether it be freedom from abuse, a job, adequate child-care, a home, safety in their homes and in the streets, freedom of choice, of life-style, clean water, food for themselves and their children... the list is endless and never seems to include guns and bombs, smart or otherwise.

NAC urges you to make use of this opportunity to voice your concerns to people who want to hear... Concerns about Free Trade and the corporate agenda, racism, homophobia, the degradation of the environment, justice for aboriginal peoples, the erosion of the democratic process in Canada, to name a few... we don't get many chances.

The NAC Survival Committee intends to collect all the submissions made by member groups and individuals, written, sung, danced, or acted, and produce a truly NAC vision for peace in Canada and throughout the world.

Hearings begin in September. For further information contact the NAC Office or your regional rep.

An Inquiry Run For And By The People Of Canada

Why did we go to war for the first time in 40 years?

Why did Canadian Forces engage in an attack which bombed Iraq into a pre-industrial age? Why didn't our government urge the use of diplomacy and sanctions rather than destruction?

Why does the government always have money for military actions, but tightens the reins when social and environmental programs need funds?

Canadians have questions and deep concerns about the government's security policies - concerns that came to a head with the Gulf crisis.

The Citizens' Inquiry into Peace and Security is a place to articulate those concerns.

Travelling to some 20 communities coast to coast, the Inquiry will ask Canadians to express their thoughts on a broad range of security matters.

Be a part of the Inquiry

Tell us what role you want Canada to play in external affairs. Should we increase foreign aid assistance and work to stop the international arms trade or should we, once again, show our military might in the Third World?

Tell us what you want the government to do at home. Should they spend our money on housing, daycare and pollution control or on new military hardware?

The results of the hearings will be written up by our commissioners - five prominent Canadians including former Disarmament Ambassador Douglas Roche, Regional Chief of the Assembly of First Nations Konrad Sioui, one-time Cabinet Minister Iona Campagnolo, Professor Jules Dufour and past president of the federal NDP Johanna den Hertog - and presented to Parliament. They will outline a new and more humane Canadian security policy.

The Citizens' Inquiry is not another Spicer Commission. It wasn't created by the government. It was put together by 13 national organizations - including the Canadian Peace Alliance, Canadian Labour Congress, Canadian Physicians for the

Prevention of Nuclear War, Canadian Council of Churches, Assembly of First Nations, National Action Committee on the Status of Women, Canadian Council for International Cooperation, Council of Canadians, Greenpeace, Inuit Circumpolar Conference, Project Ploughshares, United Nations Association in Canada, and Veterans Against Nuclear Arms - as a true **people's** undertaking. Unlike the Spicer Commission, the Citizens' Inquiry is run almost entirely by volunteers. That may explain why the budget for our coast to coast project is about **one thirtieth** that of Spicer's.

You can participate by making a submission or helping us with organizing.

This is an Inquiry run for and by the people of Canada. That's what makes it exciting. And that's why we need your help.

Contact: Citizens' Inquiry into Peace and Security
c/o The Canadian Peace Alliance
55 Bloor St. West
Toronto, Ontario
M5S 1Y6

Phone: (416) 588-5555 Fax: (416) 588-5556



An Iraqi woman weeps over her wounded child in Baghdad
Feb. 6 - The Algerian Press Agency

News From The Regions

Yukon

Jan Wood, Regional Representative

Recently, two very disturbing reports regarding spousal abuse and employment equity have been released here in Whitehorse. They reveal some major problems facing women in our community.

Spousal Abuse Complaints Get Poor Response

First, the Yukon Women's Legal Advisory Program's latest report titled, "Who's On First - The Criminal Justice System's Response to Peace Bond Applications" takes a close look at how inadequately the system handles spousal assault victims. Many people who work against violence against women felt a strong need to document and report on the poor success rate of peace bond applications in our community. They followed the case histories of four women who over the course of three weeks to five months tried to get peace bonds or lay assault charges. In three of the four cases, the woman experienced monumental barriers that can be summarized by:

- inconsistent information on whether or not there was sufficient evidence
- apathy, lack of support and a victim-blaming attitude from RCMP and the Crown Prosecutor
- in the end, lack of success

It is hoped that by documenting this injustice, something will be done to better protect women who are victims of spousal assault.

Employment Equity Lacking

Also, a recent survey done of Government of Yukon employees revealed that although the presence of women in the government work force exceeds their representation in the overall population, they are:

- highly concentrated in lower paying, lower ranking jobs
- under-represented in management

This is very disconcerting when it is reported that these women are on average slightly better educated than men employed at the Government of Yukon. This report will be updated annually and serve as a device to monitor the Government's progress toward its Yukon 2000 goal of employing a representative Public Service.

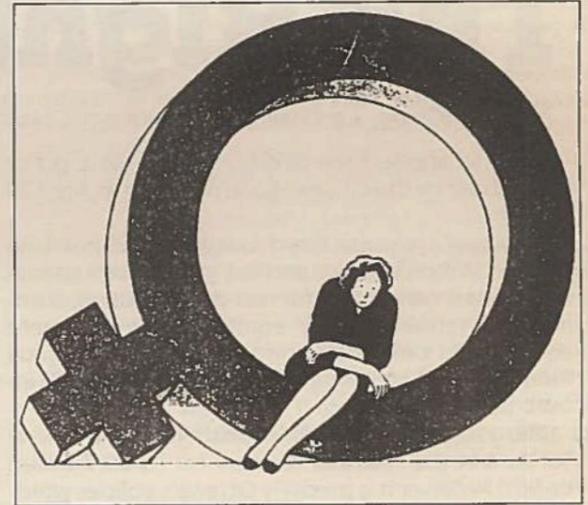
Alberta

Yvonne Stanford, Regional Representative

Spring in Alberta finds us working hard for our province's first free-standing abortion clinic, in Edmonton. In spite of the now familiar objections and harassment of "interest groups", we will continue to move forward. Fund-raising for legal costs is done by Morgentaler Defense Fund, Planned Parenthood Edmonton.

A conference in Calgary in March brought together representatives of Secretary of State funded organizations from all over Alberta and the NWT, to look at trends and our changing environment and strategies for change. Mixed reviews, but a good opportunity to meet and talk together: women in small towns, women on farms, aboriginal women, visible minority women, white women, urban women, young and old, radical and conservative, rich and poor. I was struck again by our awesome diversity, and the necessity to continue our struggle to find our unity.

As we go to print, Action Canada Alberta is holding its founding conference in Edmonton. Essential to our work in the next few years will be the building of broad coalitions - Action Canada will be an important vehicle for us.



Nova Scotia

Hope Fraser, Regional Representative

Although a cloud of uncertainty caused by the recent federal budget cast its shadow over our province, International Women's Day was a time of celebration. Women in all parts of the province gathered to share, to plan, to work and to rejoice, with marches, concerts, art displays and dances.

On March 5 Judy Rebick paid a visit here and women from many parts of Nova Scotia travelled to Halifax to discuss with her common concerns and plans of action.

Conference on Transition Houses

THANS (Transition House Association of Nova Scotia) met recently in Truro for a two-day conference.

Women from all the houses in N.S. who work as staff, board members, executive directors and/or are ex-residents, came together to discuss matters such as universal statistical reporting from time of intake to departure; media campaigns; universal job descriptions; inter-house wage parity. As well, the need and importance of ex-residents having input into policy concerning work and services was acknowledged. Their message: "Hear me when I speak."

Women from Transition Houses and Women's Centres Meet

A landmark meeting between transition houses and women's centres was held on March 27. It is the first time the two have met to work on common interests and problems. A working definition of "Feminist Advocacy" was proposed and adopted.

Women's Action Coalition AGM and Lobby

The Women's Action Coalition (WAC) of Nova Scotia held its Annual General Meeting and lobby in Halifax April 20-22. Following the business meeting there was a forum on "Working Effectively for Change in the Community". Workshops were held on the following subjects: "Activism - how-to-do-it creatively"; "Street Theatre"; "Visual Protest"; "Popular Culture"; "Workplace Activism". The annual lobby took place on Monday, 22nd.

At time of writing, unionists, community activists and concerned citizens were well-launched into the organization of a giant rally and march for "May 11, Day of Concern" which is to focus on government policies that are hurting all Nova Scotians; in particular, concerns arising from federal budget policies which are eroding our social services. A number of NAC member groups have been instrumental in helping to organize this event.

Maternity-Related Reassignment and Leave

Ruth Rose, Member Employment Equity Committee

What happens if a pregnant woman feels her job is likely to hurt her unborn child? What if she can no longer do the lifting and moving part? What if a nursing mother fears that certain chemicals are detrimental to the health of her child?

In Quebec, she can request modification of her job assignment or reassignment to another job for as long as her present job is dangerous to her own health or that of her child. If the employer cannot make the necessary adaptations, she is entitled to take leave with 90% of her (net) salary paid by the Health and Work Safety Commission.

Labour Canada is now considering adopting a similar procedure for employees covered by the Canada Labour Code (mainly employees in the chartered banks and in interprovincial communications and transportation). Unfortunately, without salary replacement, however.

Under the current law, an employer can force a woman to take leave if she is unable to perform her job. A woman may also take leave if she is ill, probably without pay, but that's not the same thing as preventive protection of the health and safety of the mother and child. In many cases - particularly where chemicals or radiation are involved - what is threatening to the child is threatening to all workers, men or women, pregnant or not. However, there are many situations where the problem is specifically related to pregnancy.

It is important that NAC member groups communicate their support for the adoption of maternity-

related reassignment and leave *with pay* to their Members of Parliament, the Minister of Labour and to the Committee (in the latter case, write to H.P. Hansen, Assistant Deputy Minister, Operations, Labour Canada, Ottawa K2A 0J2) with a copy to Ruth Rose (c/o NAC). Remember that federal legislation often sets a precedent for provincial legislation.

Ruth Rose (Montreal, Quebec) has been representing NAC on the Consultative Committee looking at revisions to the Canada Labour Code (Part III).



... then the beaver with two faces from the south brought the great whale to our land so that the bald eagle could open garage doors automatically all over New York City... - King, Ottawa Citizen.

Ontario Budget On The Right Track

Kerry McCuaig, Co-Chair Social Network Committee

NAC can applaud the direction in economic policy highlighted by the Ontario government in its April 29 budget.

Provincial treasurer Floyd Laughren did not take Michael Wilson's advice and cut government spending. There is new money for non-profit housing, training and retraining, pay equity and employment equity, child care and victims of violence. A capital fund, aimed at improving municipal and provincial infrastructure, will create 77,000 new jobs.

The government is under criticism from the federal Tories and the financial markets for its \$9.7 billion deficit. However it is precisely Ottawa's policies which have created the recession the Ontario government is now trying to respond to.

Over \$3.5 billion in lost revenue is due to cuts in transfer payments and the cap on the Canada Assistance Plan. Changes in unemployment insurance are forcing more and more of the unemployed onto welfare. Here costs are expected to reach \$4.9 billion this year, up from \$2.5 billion two years ago. An unemployment rate of 10 per cent, representing 184,000 jobs lost in the Ontario economy, is directly related to the free trade agreement, a high dollar and high interest rates.

Changes Needed in Revenue Collection

While the Ontario government has taken a brave approach in expenditures, its revenue collection is still traditional. As a percentage of government revenue, personal taxes will reach a five year high, at 37.1 per cent, while corporate taxes are at a five year low at 7.4 per cent. A .2 per cent increase in the capital tax on banks and loan and trust companies, a \$50 million tax increase to the insurance companies, and a cap on tax exemptions for the

mining industry and tightening up deductions to business, all of which total \$70 million, is hardly punitive.

Laughren, in his address, said the Fair Tax Commission has been asked to accelerate its consultations on a corporate minimum tax and land speculation tax. However, if he had followed through on the minimum corporate tax alone, there would be an extra \$2 billion to devote to social programs.

Progress was made on reforming personal income taxes. A \$50 million burden was removed from poor families. An increase in the dependent supplement means a single parent with two children, earning \$22,500, will no longer pay any Ontario personal income tax. However, 1989 figures from the Metro Social Planning Council indicate this parent would need to earn \$31,000 to meet the basic needs of her family.

Welfare Reform Still Wanting

Most disappointing was the \$215 million for welfare reform. The government's own figures indicate that at least \$450 million was needed to get social assistance back on track.

The constraints on the Ontario government in its attempts to develop a budget to address human needs point to need for genuine constitutional reform.

As an equality seeking group, we are frustrated with being bounced between the three levels of government with each blaming the other for the poor level of services. What we need is real constitutional reform, reforms which would allow us to realize our vision of a society based on equality.

The social policy committee will be examining this and related issues at the upcoming Annual General Meeting in Ottawa this June.

Judy Rebick On The Constitution

(continued from page 3)

Then we have to look at a whole series of other questions that have to do with the rest of Canada. Up until now we've focused on the Charter of Rights and Freedoms, and Charter protection: ensuring that the Charter continues to apply whatever happens to the country. We've also focused on spending powers. And both those two issues have a great deal to do with women, with linguistic, cultural and racial minorities, with disabled people, with gays and lesbians - all very important issues.

Recently there has arisen an attempt to construct an artificial majority opinion in favour of decentralization. Suddenly the media is saying that nobody supports a centralized country any more. There's absolutely no basis for saying this... But, in fact, decentralization is happening. It's happening through the recent federal budget, through Bill C-69.

The Business of Governing

The Business Council on National Issues presented a brief saying that the best thing that could happen would be to devolve all these federal powers to the provinces. And basically, the Conservative government has an ideological position to do just that: to get out of the business of governing except for defense and fiscal policy.

And we have a stake in that. We have to stand up on the issue [of federal/provincial powers] and we have to figure out what we think. We've said all along that we want the federal government to have powers to ensure universality in social programs. On the other hand, the federal government is further from the people and municipal and provincial governments [can] be easier to influence. What do we think the ideal divisions of power are? Is there a better division of power than we have now?

Another issue concerns the representation of our political institutions. One of the worst problems in this country is that our political institutions are

totally unrepresentative. Talk about 11 white men making decisions [at Meech Lake]! The reality is, in one way or another 11 white men make all the decisions in this country. Maybe it's 11 white men, maybe it's 250 white men, maybe it's 30 in the cabinet - but that's who it is and the electoral system is constructed to ensure that those in power remain in power.

We're never going to have equality for women or [fair] representation for minorities in Parliament because of how our electoral system is constructed... Should we re-organize our electoral system to a system of proportional representation, rather than a riding system? If you look at places where women have achieved [elected] equality, it's almost always in a proportional electoral system. How are we going to reflect ethnic and racial diversity in our political institutions? We talk about employment equity - why aren't we talking about mandatory affirmative action or equity in our political institutions?...

Something that scares the hell out of me is that when we go into another federal election, the whole election will be fought on Canadian unity. Mulroney will become Captain Canada, and all the economic issues and ways that the Tories have dashed us from pillar to post in the last five years will disappear into a total obsession with Canadian unity. And there will not be an alternative voice. We have to do everything we can to avoid that.

Renewal Announcement

It is very costly to send several renewal notices. We are asking you to show your support by renewing your Friends of NAC or subscription status today.



Graphic by Christine Roche

National Action Committee Executive Board 1990-91

President	Judy Rebick
Past president	Lynn Kaye
Vice presidents	Marion Mathieson Anne McGrath Jacqui MacDonald

Secretary	Priscilla Settee
Treasurer	Janet Maher

Regional representatives

Newfoundland-Labrador	Jane Burnham
New Brunswick	Rita Gauvin
Nova Scotia	Hope Fraser
Prince Edward Island	Leti Larosa
Québec	Madeleine Parent
Northern Ontario	Vacant
Southern Ontario	Jane Walsh
Manitoba	Sandra Delaronde
Saskatchewan	Nayyar S. Javed
Alberta	Yvonne Stanford
South/Central B.C.	Donna Cameron
Northern B.C./Yukon	Jan Wood
	Patricia St Thomas
North-West Territories	Reanna Erasmus

P.S. Regional Reps may be contacted by phoning the NAC office.

Members at large

Marguerite Anderson	Ontario
Flora Fernandez-Ortega	Québec
Judy Hughes	Manitoba
Salome Lucas	Ontario
Donalda Viaud	British Columbia

NAC STAFF

Ottawa Office	323, Chapel St. Ottawa, Ont. K1N 7Z2 Tel (613) 234-7062
Ottawa Liaison officer	Huguette Léger
Toronto Office	344 Bloor St. West, suite 505 Toronto, Ont. M5S 3A7 Tel: (416) 922-3246 FAX (416) 921-9749
Executive Coordinator	Alice de Wolff
Accounts Administrator	Sue Birge
Resource Development Officer	Martha McGloin
Information Membership Coordinator	Monique Deveaux
Recording Secretary	Marion Bloom
Direct Mail Data-base Coordinator	Jeri Stubbings
Receptionists	Lucie Dubue Henriette Rochon Ford

Ontario: un budget sur la bonne voie

Kerry McCuaig, co-responsable du Comité sur les politiques sociales

Le CCA se réjouit de l'orientation économique adoptée par le gouvernement ontarien dans le budget qu'il a présenté le 29 avril dernier.

Le trésorier de la province Floyd Laughren, sourd aux recommandations de Michael Wilson, n'a pas réduit les dépenses gouvernementales. Il a débloqué de nouveaux budgets pour le logement sans but lucratif, la formation professionnelle et le recyclage, l'équité salariale et dans l'emploi, les services de garde et les victimes de violence. Un fonds d'immobilisation, destiné à améliorer les infrastructures municipales et provinciales, créera 77 000 nouveaux emplois.

Le gouvernement ontarien s'est fait violemment critiquer par les conservateurs fédéraux et les milieux financiers pour son déficit de 9,7 milliards de dollars. Mais ce sont les politiques d'Ottawa, ne l'oublions pas, qui ont provoqué la récession que le gouvernement ontarien cherche à combattre.

Le manque à gagner de 3,5 milliards relève directement des réductions des paiements de transfert et du plafonnement du Régime d'assistance publique du Canada. La réforme de l'assurance-chômage a augmenté les demandes d'aide sociale chez les chômeurs. On prévoit que les coûts de l'aide sociale grimperont à 4,9 milliards cette année, 2,5 milliards de plus qu'il y a deux ans. Le taux de chômage de 10%, représentant 184 000 emplois perdus dans l'économie ontarienne, est directement attribuable à l'accord sur le libre-échange, à la forte valeur du dollar et aux taux d'intérêt élevés.

Recettes fiscales: des changements qui restent à faire

Si le gouvernement ontarien a fait preuve de courage en matière de dépenses, il n'a pas modifié les sources de revenus de l'Etat provincial. L'impôt des particuliers fournira 37,1% des recettes fiscales, un sommet en cinq ans, tandis que la part des compagnies sera à son plus bas, à savoir 7,4%. L'augmentation de 0,2% de l'impôt sur le capital pour les banques et les compagnies de prêt et de fiducie, le plafonnement des exemptions à l'industrie

minière et le resserrement des déductions aux entreprises procureront des revenus de 70 millions, ce qui n'a rien de bien méchant.

Dans son discours, Laughren a déclaré que le gouvernement avait demandé à la Commission sur la justice fiscale d'accélérer ses consultations sur un impôt minimum des sociétés et une taxe sur la spéculation foncière. Mais s'il avait seulement poursuivi son projet d'impôt minimum des sociétés, il aurait pu aller chercher 2 milliards de plus pour ses programmes sociaux.

On enregistre cependant un certain progrès sur le plan de l'impôt des particuliers. Le budget soulage les familles pauvres d'un fardeau de 50 millions. Avec l'augmentation du supplément pour personne à charge, un-e chef de famille monoparentale ayant deux enfants et gagnant 22 500\$ ne paiera plus d'impôt provincial sur le revenu. Mais selon les chiffres du Metro Social Planning Council, il faudrait que cette personne gagne 31 000\$ par année pour pouvoir répondre aux besoins élémentaires de sa famille.

Une réforme de l'aide sociale qui reste à faire

Le montant de 215 millions alloué à la réforme de l'aide sociale reste décevant. Selon les propres chiffres du gouvernement, il faudrait au moins 450 millions pour remettre l'assistance sociale sur ses rails.

La faible marge de manoeuvre du gouvernement ontarien, qui a essayé dans son budget de répondre aux besoins de la population, montre bien à quel point il est nécessaire de procéder à une authentique réforme constitutionnelle.

En tant que groupe oeuvrant pour promouvoir l'égalité, nous en avons assez de nous faire balloter entre les trois paliers de gouvernement, qui se renvoient mutuellement le blâme pour la piètre qualité des services. Nous avons besoin d'une véritable réforme constitutionnelle, de réformes qui nous permettent de réaliser notre projet d'une société juste et égalitaire.

Le Comité sur les politiques sociales poursuivra sa réflexion sur ce sujet et sur d'autres questions lors de l'assemblée générale du CCA, à Ottawa en juin prochain.

Réflexions sur les problèmes constitutionnels

(suite de la page 3)

Nous avons aussi insisté sur les pouvoirs de dépenser du fédéral. Ces deux questions touchent particulièrement les femmes, les minorités linguistiques, culturelles et raciales, les personnes handicapées, les gais et les lesbiennes - tous des groupes très importants.

On a essayé, dernièrement, de nous faire croire à l'existence d'un courant d'opinion majoritaire en faveur de la décentralisation. Tout à coup, les médias se sont mis à affirmer que plus personne n'appuyait l'idée d'un pays centralisé. Rien ne justifie une telle affirmation... mais dans les faits, cette décentralisation a bel et bien commencé, par l'entremise du dernier budget fédéral et du projet de loi C-69.

La répartition des pouvoirs

Le Conseil d'entreprises pour les questions d'intérêt national a présenté un mémoire dans lequel il affirme que la meilleure chose qui puisse arriver serait de remettre tous ces pouvoirs fédéraux aux provinces. Et fondamentalement, la position idéologique du gouvernement conservateur va tout à fait dans le même sens: se désengager de ses fonctions, excepté en ce qui concerne la Défense et les politiques fiscales.

Tout cela nous concerne. Nous devons nous prononcer sur la question (pouvoirs fédéraux/provinciaux) et préciser notre position. Nous avons toujours répété que nous voulions que le gouvernement fédéral dispose des pouvoirs nécessaires pour assurer l'universalité des programmes sociaux. D'un autre côté, le gouvernement fédéral est plus éloigné de la population et il peut être plus facile d'influencer les administrations provinciales et municipales... Comment voyons-nous la répartition idéale des pouvoirs? Peut-il y avoir une meilleure répartition que celle qui existe actuellement?

Il faut aussi se poser la question de la représentativité de nos institutions politiques. L'un des problèmes les plus graves dans ce pays, c'est le fait que nos institutions politiques soient totalement non représentatives. Ce sont onze hommes blancs qui décident (lors du Lac Meech) et, d'une façon ou d'une autre, ce sont eux qui prennent

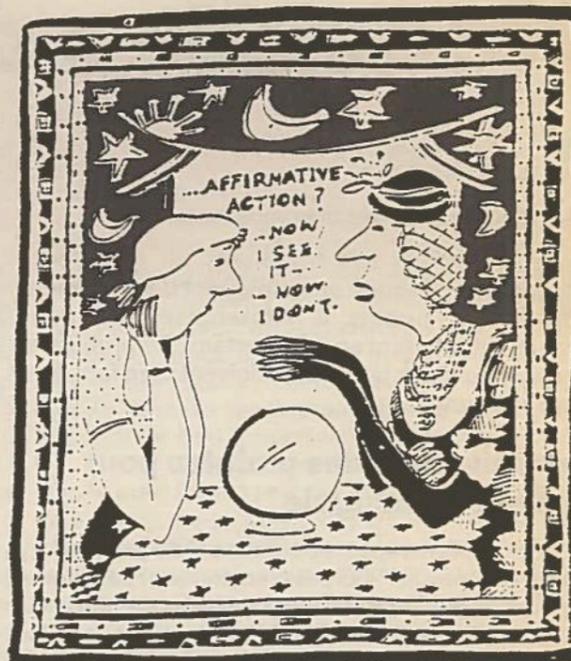
toutes les décisions. Peut-être sont-ils onze, ou 250, ou peut-être 30 au Cabinet - mais c'est ça la réalité, et le système électoral est fait en sorte que ceux qui sont au pouvoir restent au pouvoir.

Nous ne pourrions jamais obtenir l'égalité pour les femmes ou une représentation juste des minorités au Parlement à cause de la nature de notre système électoral... Devons-nous le réorganiser pour en faire un système de vote à la proportionnelle? Les pays où les femmes ont obtenu l'égalité (de représentation) ont presque toujours un système électoral à la proportionnelle. Comment allons-nous faire pour que notre diversité ethnique et raciale se reflète dans nos institutions politiques? Nous parlons d'équité en emploi - pourquoi ne pas parler d'action positive ou d'équité dans nos institutions politiques?

Ce qui m'épouvante, c'est que la prochaine campagne électorale sera entièrement axée sur l'unité canadienne. Mulroney deviendra "Capitaine Canada" et toutes les questions économiques et la manière dont les conservateurs nous ont ballotés d'un palier de gouvernement à l'autre seront noyées sous l'unique obsession de l'unité canadienne. Et il n'y aura pas d'autre son de cloche. Il faut tout faire pour éviter cela.

Avis de renouvellement

Il est très coûteux d'envoyer plusieurs avis de renouvellement. Nous demandons votre collaboration en renouvelant votre abonnement.



Dessin de Christine Roche

Comité canadien d'action sur le statut de la femme

Conseil de direction 1990-91

Présidente	Judy Rebick
Présidente sortante	Lynn Kaye
Vice-présidentes	Marion Mathieson Anne McGrath Jacqui MacDonald Priscilla Settee Janet Maher
Secrétaire	
Trésorière	

Représentantes régionales

Terre-Neuve/Labrador	Jane Burnham
Nouveau-Brunswick	Rita Gauvin
Nouvelle-Ecosse	Hope Fraser
Ile-du-Prince-Edouard	Leti Larosa
Québec	Madeleine Parent
Nord de l'Ontario	Vacant
Sud de l'Ontario	Jane Walsh
Manitoba	Sandra Delaronde
Saskatchewan	Nayyar S. Javed
Alberta	Yvonne Stanford
C.B. Sud et Centre.	Donna Cameron
C.B. Nord/Yukon	Jan Wood Patricia St Thomas
Territoires du Nord-Ouest	Reanna Erasmus

Les représentantes régionales peuvent être rejointes en communiquant au bureau du CCA à Toronto.

Membres sans poste

Marguerite Anderson	Ontario
Flora Fernandez-Ortega	Québec
Judy Hughes	Manitoba
Salome Lucas	Ontario
Donalda Viaud	Colombie-Britannique

P.S. Les membres du Conseil de direction peuvent être rejointes en téléphonant au bureau du CCA à Toronto.

Personnel du CCA

Bureau d'Ottawa	323, rue Chapel Ottawa, Ont. K1N 7Z2 Tel 613 234-7062
Agente de liaison	Huguette Léger
Bureau de Toronto	344 rue Bloor Ouest, suite 505 Toronto, Ont. M5S 3A7 Tel 416 922-3246 FAX 416 921-9749

Coordonnatrice générale	Alice de Wolff
Gérante administrative	Sue Birge
Agente de développement des ressources	Martha McGloin
Préposée à l'information	
Coordonnatrice du membership	Monique Deveaux
Secrétaire	Marion Bloom
Coordonnatrice de la collecte de fonds par publi-postage	Jeri Stubbings
Réceptionnistes	Lucie Dubuc Henriette Rochon Ford

Nouvelles des régions

Yukon

Jan Wood, représentante régionale

Deux rapports très troublants sur la violence conjugale et l'équité en emploi ont dernièrement été rendus publics à Whitehorse. Ces deux documents mettent en relief certains des problèmes majeurs auxquels les femmes doivent faire face dans notre communauté.

Le traitement des plaintes pour violence conjugale

Le plus récent rapport du Women's Legal Advisory Program, intitulé "Qui passe en premier? Le système de justice pénale et les ordonnances de garder la paix", montre en détail à quel point le système judiciaire traite mal les victimes de violence conjugale. Plusieurs personnes qui luttent contre la violence faite aux femmes ont ressenti le besoin de faire rapport du faible taux de succès des ordonnances de garder la paix. Elles ont suivi le dossier de quatre femmes qui, sur une période allant de trois semaines à cinq mois, ont tenté d'obtenir une ordonnance de ce type ou de porter plainte pour voies de fait. Dans trois cas, ces femmes se sont heurtées à d'énormes obstacles que l'on peut ainsi résumer:

- Renseignements incohérents sur la présence ou non d'éléments de preuve suffisants;
- Apathie, absence de soutien, tendance à blâmer la victime de la part des agents de la GRC et des procureurs de la Couronne;
- Ultiment, faible taux de succès des démarches.

On espère que la publication ce rapport contribuera à corriger cette injustice et que des mesures seront prises pour mieux protéger les femmes victimes de violence conjugale.

Equité en emploi: bien des lacunes

Une enquête récemment menée auprès des employé-e-s du gouvernement du Yukon a montré que même si le pourcentage de femmes dans la fonction publique est supérieur à leur représentation dans la population en général, celles-ci demeurent:

- concentrées dans les bas emplois les moins rémunérés;
- sous-représentées dans le personnel cadre.

Voilà des résultats troublants, surtout que ce rapport révèle aussi qu'en moyenne, ces femmes sont légèrement plus scolarisées que leurs collègues

masculins. Ce rapport sera mis à jour chaque année et servira de référence pour évaluer les progrès du gouvernement territorial, qui s'est donné comme objectif pour l'an 2000 une fonction publique représentative de la population.

Alberta

Yvonne Stanford, représentante régionale

C'est notre première clinique indépendante d'avortements, à Edmonton, qui a mobilisé nos énergies ce printemps. Malgré les protestations et le harcèlement habituels des "groupes d'intérêt", nous poursuivons nos efforts: campagne de financement pour le Fonds de défense Morgentaler, pour le Planning familial d'Edmonton.

Une conférence organisée à Calgary a réuni des représentantes de tous les organismes de la province et des Territoires du Nord-Ouest subventionnés par le Secrétariat d'Etat, pour faire le point sur les tendances et les changements intervenus dans les divers milieux, ainsi qu'envisager des stratégies de lutte. Des points de vue très divers, mais une excellente occasion de nous rencontrer pour discuter ensemble: femmes des petites agglomérations, agricultrices, femmes autochtones, femmes des minorités visibles, femmes blanches, femmes des villes, vieilles et jeunes, radicalisées ou conservatrices, riches ou pauvres. Encore une fois, j'ai été frappée par notre impressionnante diversité, et la nécessité de poursuivre nos efforts pour construire l'unité de notre mouvement.

Au moment d'aller sous presse, Action Canada Alberta tiendra son congrès de fondation à Edmonton. La mise sur pied de larges coalitions est une base indispensable à notre action pour les années qui viennent. Action Canada sera pour nous un outil précieux.

Nouvelle-Ecosse

Hope Fraser, représentante régionale

Le nuage d'incertitude que le dernier budget fédéral a fait peser sur notre province ne nous a pas empêchées de célébrer la Journée internationale des femmes. Manifestations, concerts, expositions d'art, danses... Dans tous les coins de la province, les femmes se sont rencontrées pour partager leurs expériences, planifier leurs actions, travailler et fêter ensemble.

Le 5 mars, Judy Rebeck est venue nous rendre visite à Halifax et des femmes se sont déplacées d'un peu partout pour venir discuter avec elle de revendications communes et de plans d'action.

Réaffectation ou congés pour les travailleuses enceintes

Ruth Rose, membre du Comité sur l'équité en emploi

Qu'est-ce qui se passe si une femme enceinte pense que son travail risque de nuire au fœtus? Si elle n'est plus capable de soulever et de bouger certains poids? Si une femme qui allaite craint que certains produits chimiques sont nuisibles pour la santé de son enfant?

Au Québec, elle peut demander soit une modification de sa tâche, soit une réaffectation pour aussi longtemps que son emploi actuel est dangereux pour sa santé ou celle de son enfant. Si l'employeur n'est pas capable de faire les adaptations nécessaires, elle a le droit de prendre un congé avec 90% de son salaire (net) aux frais de la Commission de santé et sécurité au travail.

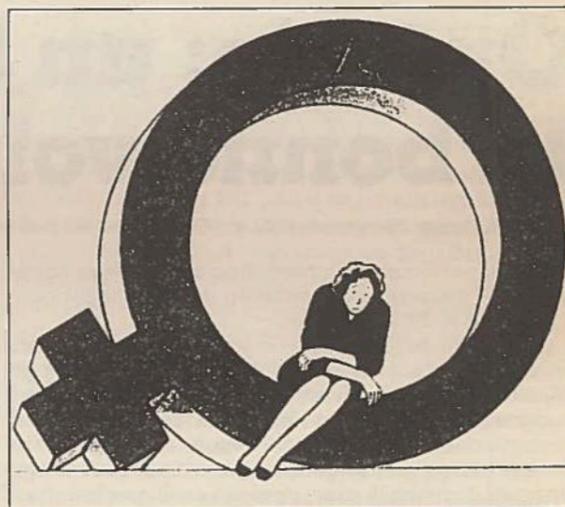
Travail Canada est actuellement en train de considérer l'adoption d'une procédure semblable pour les employées couvertes par le Code Canadien du Travail (principalement des employés-es des banques à charte et les entreprises de transport ou de communications interprovinciales). Malheureusement, sans remplacement du salaire, cependant.

En vertu de la loi actuelle, un employeur peut forcer une femme à prendre un congé si elle est incapable de faire son travail. Une femme peut également prendre un

congé si elle est malade, probablement sans salaire, cependant. Et ce n'est pas la même chose que la protection préventive de la santé et la sécurité de la mère et de l'enfant. Dans plusieurs cas - particulièrement là où il s'agit de produits chimiques ou de la radiation - ce qui menace l'enfant est menaçant pour tous les travailleurs et travailleuses, enceintes ou non. Cependant, il y a beaucoup de situations où le problème est relié spécifiquement à la grossesse.

Il est important que les groupes membres du CCA communiquent leur appui pour l'adoption d'une mesure de réaffectation et de congés pour les travailleuses enceintes avec salaire. Ecrivez à votre député-e, le ministre du Travail et le comité (dans ce cas, adressez vos lettres à H.P. Hansen, Sous-ministre adjoint (Opérations), Travail Canada, Ottawa K2A 0J2) avec copie à Ruth Rose (a/s du CCA). N'oubliez pas que souvent la législation fédérale sert de modèle pour les lois provinciales.

Ruth Rose (Montréal, Québec) représente le CCA sur le groupe consultatif qui examine actuellement certaines révisions au Code canadien du travail (partie III).



Congrès des maisons de transition

L'Association des maisons de transition de la Nouvelle-Ecosse (THANS) s'est dernièrement réunie à Truro pour un congrès de deux jours. Des femmes de toutes les maisons d'hébergement de la province, travailleuses, membres des conseils d'administration, directrices générales, et/ou ex-résidentes, se sont réunies pour discuter des sujets suivants: uniformisation des rapports statistiques, de l'arrivée des femmes jusqu'à leur départ; campagnes dans les médias; uniformisation des descriptions de tâches; parité salariale entre les diverses maisons d'hébergement. On a aussi reconnu qu'il fallait que les ex-résidentes puissent donner leur avis sur les politiques concernant le travail et les services. "Ecoutez-moi quand je parle", tel a été leur message.

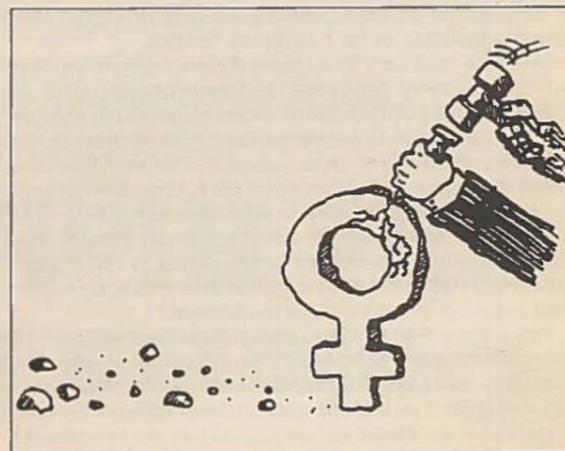
Rencontre entre maisons de transition et centres de femmes

Les centres de femmes et les maisons de transition ont participé le 27 mars dernier à un événement marquant. C'est en effet la première fois que les femmes travaillant dans ces deux types d'organisme se réunissent pour travailler sur leurs intérêts et problèmes communs. Elles ont étudié et adopté une définition féministe du travail de défense des droits.

Assemblée générale et lobby de la Coalition des femmes

L'Assemblée générale annuelle de la Coalition des femmes de Nouvelle-Ecosse (WAC) s'est tenue à Halifax du 20 au 22 avril dernier. Après la séance de travail sur les affaires courantes, les participantes ont assisté à un forum intitulé "Comment militer efficacement dans notre milieu". Divers ateliers étaient organisés sur les sujets suivants: le militantisme créatif - mode d'emploi; le théâtre de rue; l'affichage et les graffiti; la culture populaire; militer sur les lieux de travail. La séance annuelle de lobby a eu lieu le lundi 22 avril.

Au moment d'écrire ces lignes, des syndicalistes, des militant-e-s des groupes communautaires et des personnes impliquées préparent activement un grand rassemblement prévu pour le 11 mai sur les conséquences des politiques gouvernementales pour toute la population de la Nouvelle-Ecosse. Il sera en particulier question des répercussions du budget fédéral sur nos services sociaux. Un certain nombre de groupes membres du CCA ont participé à la préparation de cet événement.



Concurrence accrue dans le transport aérien et les télécommunications: quelles conséquences pour les femmes?

Marjorie Cohen, Co-responsable du Comité sur l'emploi et l'économie

L'intensification de la concurrence ne peut qu'avantager le consommateur, nous dit-on. Mais le gouvernement fédéral est engagé dans deux opérations qui risquent de faire grimper les tarifs et de détériorer la qualité des services aux consommateurs, et en particulier les femmes. L'un de ces projets, dénommé "Ciel ouvert", touchera le transport aérien, et l'autre le service téléphonique.

La politique de "ciel ouvert"

Le Canada négocie actuellement avec les Etats-Unis un nouvel accord sur le transport aérien, qui ouvrira davantage le marché canadien aux compagnies américaines. La seule concession exigée par les Etats-Unis, c'est de pouvoir transporter de nouveaux passagers d'un aéroport à un autre à l'intérieur du Canada (ce qu'on appelle le cabotage). — l'heure actuelle, les compagnies américaines ne peuvent transporter des passagers que vers le Canada ou qu'en partance du pays. L'intensification de la concurrence américaine risque fort de mettre en difficulté les deux grands transporteurs qui nous restent.

La déréglementation du transport aérien, qui a commencé en 1986, s'est toujours soldée, dans bien des régions du pays, par une augmentation des prix et un déclin du service. Nous avons six grands transporteurs en 1986, il nous en reste deux. Les prix ont spectaculairement augmenté et des milliers d'emplois ont été perdus.

Les femmes occupent environ les deux tiers des emplois dans l'industrie aérienne. Il s'agit de bons emplois généralement bien rémunérés, ce qui est un atout dans

les régions plus pauvres où les transporteurs aériens sont de gros employeurs. L'arrivée massive des compétiteurs américains sur les lignes aériennes canadiennes risque fort de se solder par d'importantes pertes d'emploi, les services de réservation déménageant à l'étranger et les vols en partance des Etats-Unis utilisant des équipages américains.

Aux Etats-Unis, l'intensification de la concurrence a favorisé la concentration des entreprises à la suite d'offres publiques d'achat, de faillites et de fusions. Avec la diminution du nombre de compagnies desservant les lignes, les prix ont augmenté et le service a décliné.

Une victoire d'UNITEL fera monter les tarifs locaux

La compagnie Unitel veut accéder au marché des appels interurbains, et prétend que cette opération fera baisser les tarifs interurbains. Mais le revers à la médaille, c'est que les appels locaux, en particulier dans les régions rurales et éloignées, risquent de coûter beaucoup plus cher.

Notre industrie du téléphone est actuellement très réglementée et la réalité géographique de notre pays étant ce qu'elle est (grandes distances et faible population), ce sont les appels interurbains qui financent les appels locaux. Dans les régions rurales, les tarifs de base grimperaient d'environ 40% de plus si cette réglementation n'existait pas. En régions urbaines, ils augmenteraient de 20%.

Mais cela ne signifie pas que nos tarifs interurbains soient excessifs. Ils se comparent à ceux des autres pays industrialisés. Unitel cherche à obtenir du CRTC le droit

de concurrencer Bell sur le marché des appels interurbains. Cette société prétend qu'elle peut offrir des tarifs plus bas, ce qu'elle pourrait bien entendre faire à condition que les appels interurbains ne financent plus les appels locaux. Mais Bell, face à la diminution de ses revenus générés par les appels inter-urbains, se verrait alors dans l'obligation d'augmenter ses tarifs locaux.

Une telle politique frapperait les gens pauvres, les personnes à revenus fixes et les résidents des régions rurales. Le milieu des affaires soutient chaudement l'initiative d'Unitel, parce qu'elle risque de faire baisser les tarifs-affaires au détriment de l'ensemble des abonnés.

Le CCA s'oppose à la politique de ciel ouvert et à la requête d'Unitel. Le Comité sur l'emploi et l'économie est en train de préparer des mémoires sur le sujet.

Près de 13 milliards pour les armes

Marion Mathieson, responsable du Comité pour la survie de la planète

Vous sentez-vous en sécurité?

En suivant servilement le président des Etats-Unis dans la guerre du Golfe, le gouvernement fédéral a fait la preuve manifeste de son mépris total pour le processus parlementaire et de sa faillite morale: il n'a pas hésité à sacrifier les vies de citoyens et citoyennes canadiennes-pour, entre autres faveurs, obtenir un siège aux pourparlers de libre-échange entre les Etats-Unis et le Mexique, avoir l'occasion de participer à l'obscurité d'une société ultra-consumériste qui détruit un pays pour s'arroger ensuite les contrats de reconstruction. Mais les sondages ont démontré tout aussi clairement que les femmes canadiennes avaient une conception totalement différente du rôle du Canada en matière de prévention des conflits et de politiques de paix. Estimant que les femmes avaient voix au chapitre, le CCA a décidé de coparrainer l'enquête sur la paix et la sécurité organisée par l'Alliance canadienne pour la paix. Cette commission populaire était à l'origine destinée à faire ce que le gouvernement a refusé de faire pendant des années, à savoir tenir des audiences partout dans le pays sur ce que devraient être les politiques du Canada en matière de défense. La récente guerre du Golfe rend cette consultation publique d'autant plus urgente et nécessaire.

En 1984, le Conseil d'entreprises pour les questions d'intérêt national réclamait une augmentation de 6% des dépenses militaires, à prélever dans le budget des programmes sociaux, revendication qui sera appliquée à la lettre. Depuis 1980 en effet, le budget de la défense a augmenté de 42% pour atteindre 12, 830 milliards de dollars en 1990, et il engloutit 40% des dépenses discrétionnaires du gouvernement. En outre, les subventions d'Ottawa à l'industrie militaire, dans le cadre du Programme de productivité de l'Industrie de matériel de défense, ont augmenté de 5%. Ces subsides gouvernementaux sont passés de 94,1 millions en 1980 à 300,9 millions en 1990.

DEMANDEZ au gouvernement canadien comment il peut justifier cette escalade des dépenses militaires alors qu'il sabre le budget des groupes communautaires et des programmes sociaux? Vous sentez-vous pour autant mieux protégées?

AGISSEZ: Cela suffit! Les femmes ne se contenteront plus d'acquiescer ou de simplement réagir aux idées des autres... elles doivent pouvoir dire ce qui, selon elles, garantit leur propre sécurité, que ce soit le droit de vivre sans violence, des emplois, de bons services de garde, des logements, la sécurité dans leur propre maison et dans les rues, la liberté de choisir leurs maternités et leur style de vie, de l'eau pure, de la nourriture pour elles et leurs enfants... On pourrait allonger indéfiniment la liste sans jamais y retrouver de fusils ni de bombes, aussi "intelligentes soient-elles".

Le CCA vous invite à profiter de cette occasion pour donner votre opinion à des personnes disposées à vous entendre... exprimer vos inquiétudes concernant le libre-échange et les politiques économiques, le racisme, l'homophobie, la dégradation de l'environnement, la justice pour les peuples autochtones, l'érosion du processus démocratique, et j'en passe... Les occasions de le faire sont plutôt rares.

Le Comité pour la survie de la planète prévoit recueillir toutes les productions des groupes membres ou d'individus, que ce soit sous forme de textes, de chansons, de danses ou de pièces de théâtre, pour dresser ainsi un portrait fidèle de ce qu'est pour nous la paix, au Canada et dans le monde.

Les audiences débuteront en septembre. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez prendre contact avec votre représentante régionale ou avec le secrétariat du CCA.

Une commission d'enquête populaire

Pourquoi le Canada est-il entré en guerre pour la première fois en 40 ans?

Pourquoi les forces armées canadiennes ont-elles participé à une offensive militaire qui a ramené l'Irak à l'âge pré-industriel? Pourquoi avoir choisi la destruction plutôt que les voies diplomatiques et les sanctions économiques?

Pourquoi le gouvernement trouve-t-il toujours de l'argent pour financer les actions militaires, alors qu'il serre la vis quand il s'agit de programmes sociaux ou environnementaux?

Les politiques de sécurité de l'Etat fédéral préoccupent et inquiètent la population canadienne - inquiétude qui a bien entendu culminé avec la crise du Golfe.

L'enquête populaire sur la paix et la sécurité est justement le lieu où en parler.

Au cours d'une tournée dans une vingtaine de collectivités de tous les coins du pays, la commission d'enquête demandera aux Canadiennes et Canadiens d'exprimer leur point de vue sur diverses questions reliées à la sécurité.

Participez à cette enquête.

Venez nous dire quel rôle, selon vous, devrait jouer le Canada sur la scène internationale. Faut-il accroître l'aide extérieure et mettre un frein au commerce international des armes ou, au contraire, faire une fois de plus étalage de notre puissance militaire dans le Tiers-Monde?

Et sur le plan intérieur, que doit faire, selon vous, le gouvernement? Dépenser notre argent pour le logement, les garderies et la protection de l'environnement, ou au contraire financer les dernières merveilles de la quincaillerie militaire?

Ce sont les commissaires qui rédigeront le rapport d'enquête et le présenteront au Parlement. Il s'agit de cinq éminentes personnalités canadiennes, dont Douglas Roche, ancien ambassadeur pour le désarmement; Konrad Sioui, chef régional de l'Assemblée des Premières Nations; Iona Campagnolo, ancienne ministre; le professeur Jules Dufour et Johanna Hertog, ex-présidente du NPD fédéral. Ils proposeront pour le Canada une nouvelle politique de sécurité plus humaine.

Cette enquête n'a rien d'une autre commission Spicer. Il ne s'agit pas d'une création gouvernementale. Organisée par treize associations nationales - le Comité canadien d'action sur le statut de la femme, l'Alliance canadienne pour la paix, le Congrès du travail du Canada, les Médecins canadiens pour la prévention de la guerre nucléaire, le Conseil canadien des églises, l'Assemblée des Premières Nations, le Conseil canadien pour la coopération internationale, le Conseil des Canadiens, Greenpeace, Ploughshares, la Conférence circumpolaire

Inuit, l'Association des Nations Unies au Canada, et les Anciens Combattants contre les armes nucléaires - il s'agit d'une initiative authentiquement populaire. Contrairement à la commission Spicer, notre enquête populaire repose presque entièrement sur le travail bénévole. C'est ce qui explique pourquoi le budget de ce projet pan-canadien est près de 30 fois inférieur à celui de la commission Spicer.

Vous pouvez participer aux travaux de cette commission en présentant un mémoire ou en donnant un coup de main au travail d'organisation.

Il s'agit d'une commission d'enquête organisée par et pour le peuple canadien, et c'est là son grand intérêt. C'est d'ailleurs pour cette raison que nous sollicitons votre aide.

Vous pouvez communiquer avec nous à l'adresse suivante:

Commission populaire d'enquête sur la paix et la sécurité
Citizens' Inquiry into Peace and Security
a/s de l'Alliance canadienne pour la paix

555, rue Bloor ouest,
Toronto, Ontario, M5S 1Y6
Tél: (416) 588-5555
Fax: (416) 588-5556



Une femme iraquienne pleure au-dessus de son enfant blessé à Bagdad le 6 février - Agence de Presse algérienne

Les droits des lesbiennes

Helen Falding et Donna Cameron

Le moment est venu pour vous, nos soeurs, nos soeurs "straights", d'appuyer notre lutte pour l'égalité des droits pour toutes et tous. Il faut faire inscrire les droits des lesbiennes et des gais dans la Loi canadienne des droits de la personne et dans les clauses sur l'égalité incluses dans la Constitution canadienne. Pendant des années, nous avons milité à vos côtés, sur vos revendications et sur les nôtres. Nous avons lutté pour les garderies, même si bon nombre d'entre nous n'ont pas d'enfants. Nous avons milité pour des mesures de soutien aux familles, même si nous n'entrons pas dans la définition de la famille. Nous avons combattu le projet de loi C-43 parce que nous croyons que les femmes ont le droit de choisir. Nous avons été en première ligne et au coeur de la lutte pour inclure les droits de toutes les femmes dans la Charte canadienne des droits et libertés. Et aujourd'hui, c'est à notre tour de solliciter votre appui.

Qu'est-il advenu des promesses gouvernementales?

Il y a quatre ans, le gouvernement conservateur nous promettait d'interdire toute discrimination fondée sur l'orientation sexuelle. La ministre de la Justice Kim Campbell a déclaré qu'elle allait bientôt présenter une série d'amendements à la Loi canadienne des droits de la personne. Il faut réclamer publiquement que l'orientation sexuelle fasse partie de ces modifications. Il s'agit là d'une question de justice élémentaire, qui concerne non seulement la communauté des lesbiennes et des gais, mais aussi toutes les Canadiennes et tous les Canadiens.

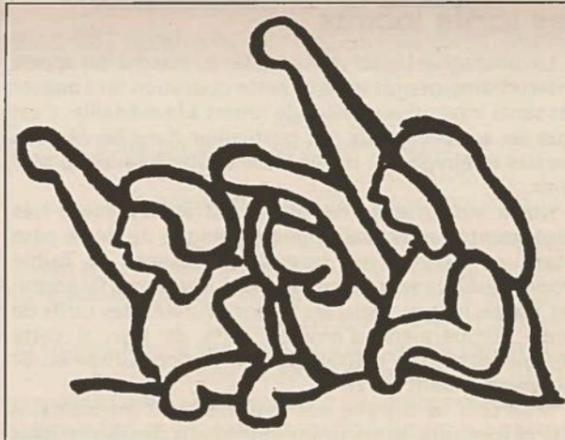
Pour plusieurs raisons - risques de perdre la garde de nos enfants, de perdre nos emplois ou de nous faire expulser, et peur de la violence - seule une poignée de lesbiennes et de gais se sentent capables de vivre au grand jour, de combattre ouvertement l'homophobie dans leur milieu. Et de ce petit nombre, seules quelques personnes militent par inclination. Il faut reconnaître, bien sûr, que certaines lesbiennes se sont arrangées pour militer "incognito", et ont fait progresser les droits des gais sans déclarer publiquement leur intérêt personnel dans cette lutte.

Nous estimons que seuls les gais et les lesbiennes unis pourront mettre un terme à leur oppression. Mais nos alliées hétérosexuelles peuvent grandement accélérer ce processus. Elles peuvent se permettre de prendre position sans courir les mêmes risques que les lesbiennes. Les militantes féministes peuvent appuyer les lesbiennes et combattre l'homophobie; en ce sens, voici une liste de gestes que vous pouvez poser:

- 1- Employez systématiquement le mot lesbienne dans vos conversations avec des lesbiennes (elles se sentiront ainsi moins invisibles), face à d'autres progressistes (ils et elles apprendront ainsi à l'employer) et en face de personnes susceptibles selon vous de faire une crise cardiaque en entendant ce mot (il est grand temps qu'ils et elles s'habituent à l'idée).
- 2- Analysez votre propre attirance à l'endroit d'autres femmes. Réfléchissez à la façon dont vous êtes devenue hétérosexuelle - il n'y a pas plus ni moins de "raisons" pour l'expliquer qu'il y en a pour celle qui est devenue lesbienne. L'homophobie provient en grande part de l'inaptitude des gens à accepter leurs propres inclinations à l'endroit de personnes du même sexe. Cet exercice vous permettra d'être émotivement prêtes à devenir une alliée.
- 3- Ne vous prévaliez pas tout le temps de vos privilèges d'hétérosexuelle en montrant ouvertement que vous êtes "straight". Vous pouvez, de temps à autre, laisser planer le doute quant à votre orientation sexuelle. Faites comprendre que cela ne vous insulte pas de passer pour une lesbienne. Si vous avez déjà eu une relation avec une femme, évoquez-la. Parlez de vos amies lesbiennes (en mentionnant leur nom si cela ne les dérange pas). Expliquez en quoi la question dont vous discutez peut toucher les lesbiennes. Si après cela, les gens se mettent à vous demander de but en blanc si vous êtes lesbienne, essayez de donner des réponses imaginatives qui leur apprendront quelque chose.
- 4- Reconnaissez ouvertement la contribution des lesbiennes dans le mouvement féministe et les groupes de femmes locaux. Appuyez les lesbiennes qui militent activement pour les droits des gais. Signifiez clairement que les services offerts aux femmes s'adressent autant aux lesbiennes qu'aux hétérosexuelles. Arrangez-vous pour en faire une réalité, en organisant des sessions d'information sur l'homophobie pour les travailleuses de ces services. Si vos bailleurs de fonds regimbent, ripostez; ne reculez pas et ne faites pas comme si de rien n'était.
- 5- Ne prenez jamais pour acquis qu'une personne est exclusivement hétérosexuelle, à moins d'en être parfaitement sûre. Quand vous demandez à quelqu'une où en est sa vie amoureuse, formulez vos

questions en incluant les deux options. Si cela la choque, aidez-la à analyser pourquoi elle réagit ainsi. S'il s'agit en revanche d'une personne gaie ou bisexuelle, elle comprendra que vous êtes quelqu'une à qui elle peut parler.

- 6- N'exigez pas de vos ami-e-s lesbiennes et gais de faire semblant d'être hétérosexuels pour que votre réseau social ou votre groupe les accepte. Accueillez aussi bien la "grande folle" que la lesbienne "butch". Afficher ainsi ses "couleurs" fait partie de notre culture et c'est un moyen d'affirmer notre droit d'être ce que nous sommes ou voulons être.
- 7- Informez-vous sur l'hétérosexisme pour être en mesure de faire les liens entre les luttes que mènent toutes les femmes pour leur autonomie et les choix



Réflexions sur les problèmes constitutionnels

(Le 14 mars dernier, le Vancouver Status of Women organisait une soirée sur la Constitution canadienne. Judy Rebick, présidente du CCA, était présente. Voici de larges extraits de son intervention. C'est Agnes Huang qui en a assuré la transcription et ce texte a été publié dans le numéro d'avril de la revue Kinesis.)

Le débat du Lac Meech, en un sens, s'est réduit à onze hommes blancs qui décidaient à huis clos; mais il reste par ailleurs que les mouvements sociaux — et j'y inclus le CCA et le mouvement syndical — n'ont pas su prendre d'initiative. Nous n'avons pas vraiment été capables de proposer d'alternative à ce que présentaient Mulroney ou Bourassa... Le gouvernement cherche toujours à nous maintenir à l'écart, mais généralement, nous trouvons le moyen de nous faire entendre.

En outre, nous étions divisés, et il faut justement éviter le genre de division qui a marqué le processus du Lac Meech. Chacun s'est essentiellement préoccupé de ses propres intérêts. Les femmes ont exprimé leurs inquiétudes concernant la Charte et les pouvoirs de dépenser du fédéral et des provinces; les groupes minoritaires ont parlé de la protection de la Charte; les autochtones ont fait valoir leurs propres vues, les francophones hors Québec aussi...

Résultat: nous n'avons pas analysé le processus constitutionnel dans son ensemble ni pris de position globale - mais en sommes restés aux aspects qui touchaient directement les groupes que nous représentions. Nous sommes tombés dans le piège du "diviser pour régner".

Le débat constitutionnel a divisé des groupes qui normalement travaillaient ensemble et nous a presque irrémédiablement coupées de nos soeurs du Québec et des milieux progressistes québécois... S'il n'y avait pas eu les Autochtones pour redresser la tête et dire "non, nous ne vous laisserons pas nous marcher dessus encore une fois, nous ne vous laisserons pas modifier la constitution en nous oubliant une fois de plus", l'adoption des accords du Lac Meech aurait été une catastrophe...

Avant d'examiner quels sont pour nous les enjeux du débat constitutionnel, en tant que femmes, il faut analyser les demandes des autres groupes. Je commencerai par le Québec, parce que je pense que les revendications du Québec sont mal comprises au Canada anglais... Il existe un fort ressentiment contre le Québec au Canada anglais. Il n'y a pas si longtemps, dans les années 70, toutes sortes de groupes au Canada anglais appuyaient l'autodétermination du Québec et considéraient le nationalisme québécois comme une force progressiste.

Aujourd'hui, l'establishment québécois s'est approprié le nationalisme et nous avons assisté à de déplorables manifestations de racisme au Québec, en particulier à l'endroit des autochtones, avec le développement d'un chauvinisme "crédible" (appuyé par l'establishment) qui est aujourd'hui bien visible. Je ne pense pas que le racisme au Québec soit pire qu'ailleurs, mais ce qui est sûr, c'est qu'on en a beaucoup plus parlé. On retrouve un sentiment anti-québécois jusque dans le mouvement des femmes et le mouvement syndical. J'ai déjà entendu,

et luttes des lesbiennes. Lisez de la littérature lesbienne, des essais, écoutez notre musique pour vous familiariser avec la vision du monde et les perspectives propres aux lesbiennes. Reprenez ces perspectives dans votre travail politique.

- 8- Ne prenez pas pour acquis que vos enfants seront hétérosexuels. Faites en sorte qu'ils soient en contact avec des personnes homosexuelles, et faites-leur comprendre que quelle que soit la personne qu'ils choisiront d'aimer, leurs parents s'en réjouiront autant qu'eux.
- 9- Vous pouvez poser dès maintenant un geste bien concret en écrivant à la ministre de la Justice Kim Campbell (avec copie conforme à Brian Mulroney, Jean Chrétien et Audrey McLaughlin).
- 10- Appuyez les organismes de gais et de lesbiennes qui luttent pour que la Loi canadienne des droits de la personne interdise toute discrimination fondée sur l'orientation sexuelle. Participez, prenez la parole, faites en sorte que votre groupe publie un communiqué de presse, écrivez des lettres.
- 11- A titre individuel ou comme représentante d'un groupe, nous pouvons apporter notre contribution à la lutte pour l'égalité dans l'orientation sexuelle de la même manière que nous le faisons pour d'autres causes.

Les lesbiennes ont beaucoup contribué au mouvement des femmes. Maintenant le mouvement des femmes doit contribuer à son tour à la lutte pour une reconnaissance légale et dans la vie de tous les jours de l'égalité en regard de l'orientation sexuelle.

Helen Falding vit au Yukon; c'est elle qui à l'origine rédigeait la rubrique "Tips for Supporting Lesbians" dans l'OPTOMIST de Whitehorse. Donna Cameron est pour sa part co-responsable du Comité du CCA sur les questions lesbiennes.

dans des réunions, des femmes dire des choses sur le Québec qui, si elles s'étaient appliquées à des gens de couleur ou à des autochtones, leur auraient valu d'être expulsées de la salle.

Je peux vous dire que le mouvement des femmes québécois appuie l'indépendance... Les groupes d'immigrantes et de femmes des minorités visibles, pour leur part, sont divisés sur la question de la souveraineté, mais se posent d'abord et avant tout la question suivante: quel type de Québec voulons-nous? L'idée d'indépendance ou de souveraineté est maintenant acquise. Ce qu'il faut se demander à présent, c'est comment les choses vont se passer et quel type de société se développera au Québec.

Si le peuple québécois veut l'indépendance, il faut l'appuyer

Ce qui nous attend dans le reste du Canada (le Canada moins le Québec), c'est un gouvernement fédéral qui axera tout son discours sur l'unité du pays. L'unique pôle du débat constitutionnel, comme ce fut le cas pour les accords du Lac Meech, portera sur l'unité canadienne, le maintien de l'intégrité du pays. En tant que mouvement de femmes, nous avons à prendre position là-dessus. Mon opinion personnelle (ce n'est pas la position du CCA), c'est que si les gens du Québec veulent l'indépendance, nous devons nous prononcer en faveur de l'indépendance. C'est ce qu'on appelle une position pro-autodétermination - c'est au peuple de décider...

C'est là le premier point, et il risque de susciter bien des controverses. Nous avons besoin d'en discuter, parce que sinon, nous tomberons dans le même piège que lors du Lac Meech. Ce n'est pas à nous de convaincre le Québec de demeurer au sein du Canada. Si le Québec doit se séparer, que voulons-nous, pour notre part, en ce qui concerne le reste du Canada? Voilà le premier cadre de discussion.

L'auto-détermination des peuples autochtones

La seconde question, c'est l'appui à la souveraineté des peuples autochtones - une position que le CCA n'a pas encore adoptée. Si nous nous prononçons en faveur de l'auto-détermination des peuples autochtones et que ceux-ci déclarent clairement que c'est ce qu'ils veulent, nous devons les appuyer.

Il nous faut également examiner toute une série d'autres questions qui concernent le reste du Canada. Jusqu'ici, nous nous sommes surtout préoccupées de la Charte des droits et libertés, et de la protection qu'elle fournit: nous voulions nous assurer que la Charte continuera de s'appliquer, quel que soit l'avenir du pays.

(suite à la page 6)

La législation fédérale en revue: les bons et les mauvais coups

Huguette Léger, agente de liaison

Nous venons de passer une année passablement fertile sur le plan législatif. Deux projets de loi ont été adoptés, un autre a été rejeté et un quatrième en est toujours à l'étape du rapport. Je vous propose donc un bref rappel de ces mesures législatives et de leurs retombées.

Projet de loi C-21 (réforme de l'assurance-chômage)

Première lecture: 1er juin 1989
Sanction royale: 23 octobre 1990

Les multiples changements apportés par ce projet de loi resserrent les conditions d'admissibilité à l'assurance-chômage - augmentation du nombre de semaines travaillées, réduction de la période de prestations et pénalisations plus sévères. L'augmentation des primes financera la formation professionnelle et autres programmes d'emploi.

Les femmes - dernières embauchées, premières licenciées - seront les grandes perdantes de cette réforme. En outre, si on a allongé la durée du congé parental, on a réduit la période de prestations pour les parents adoptifs.

Projet de loi C-43 (avortement)

Première lecture: 3 novembre 1989
Rejeté par le Sénat le 31 janvier 1991
par 43 voix contre 43.

Il nous faut un porte-parole féministe!

Cette année, le CCA doit défendre un cahier de revendications très chargé, tout en faisant face lui-même à de profonds changements: avec la suppression des subventions gouvernementales, sa survie dépend essentiellement des contributions de ses groupes membres et des personnes qui l'appuient. L'an dernier, des milliers de Canadien-ne-s, femmes et hommes, riches et pauvres, jeunes ou âgé-e-s, de toutes les provinces et territoires, ont démontré par leur geste qu'ils tenaient à ce que le CCA reste un porte-parole actif des femmes. Nous sollicitons donc, encore et encore, l'aide tous les groupes et personnes qui nous appuient afin de poursuivre notre travail. À votre avis, combien de chèques de 50\$ faut-il pour réunir les 500 000\$ de budget de fonctionnement dont nous avons besoin?

Contribuez à notre **Fonds d'action** par un don mensuel, automatiquement prélevé sur votre compte-chèques; vous nous assurez ainsi la stabilité financière nécessaire pour continuer notre travail. Faites parvenir au Secrétariat national un chèque annulé de 10 ou 15\$ ou au montant du versement mensuel que vous voudrez, à l'ordre du Fonds d'action du CCA. Le montant sera mensuellement débité de votre compte à partir du premier jour du mois suivant la réception du chèque.

Adhérez aux Amies du CCA. Vous recevrez le journal **Action féministe**, le bulletin mensuel **À l'action**, et bénéficierez d'un rabais pour l'inscription à l'assemblée générale annuelle. Faites parvenir au Secrétariat national un chèque ou mandat de 40\$ (20\$ pour les bas salaires) à l'ordre des Amies du CCA.

Invitez votre centre de femmes, votre syndicat local, votre comité parents-enseignants, à soutenir le CCA en devenant groupe membre. Vous pouvez vous renseigner sur les démarches à suivre et obtenir le formulaire d'adhésion en contactant Marion Mathieson, responsable du comité membership, au (902) 652-5233 ou Monique Deveaux, coordonnatrice de l'information aux groupes membres au Secrétariat national.

Proposez au député de votre circonscription, à la directrice de votre YWCA, ou au comité femmes de votre syndicat, de parrainer un programme, un événement - un numéro d'Action féministe par exemple - ou un atelier lors de l'Assemblée générale de l'an prochain. Vous pouvez contacter au Secrétariat national Martha McGloin, coordonnatrice au développement des ressources, qui saura vous fournir toutes les précisions nécessaires.

Voilà un projet de loi qui nous a longtemps tenues en haleine et il y a fort à parier qu'on en entende bientôt reparler. Le projet de loi C-43 modifiait les articles 287 et 288 du Code criminel pour interdire l'avortement à n'importe quel stade de la grossesse à moins d'être pratiqué par un médecin convaincu que la vie ou la santé de la femme est en danger. Le projet définissait la santé comme un état de bien-être physique, mental et psychologique.

Avec un vote aussi serré, nous pouvons nous réjouir d'avoir gagné!

Projet de loi C-69 (Loi sur les compressions des dépenses publiques)

Première lecture: 15 mars 1990
Sanction royale: 1er février 1991

Ce projet de loi a apporté les modifications nécessaires à la mise en oeuvre des compressions budgétaires annoncées dans le budget de février 1990. Il s'agit essentiellement du plafonnement du Régime d'assistance publique du Canada, qui limite à 5% pour deux ans le financement fédéral aux provinces plus "riches" - Colombie-Britannique, Ontario et Alberta - et du gel pour deux ans des transferts dans le cadre du Financement des programmes établis. En outre, le projet de loi C-69 reprend les mesures contenues dans le projet de loi C-23 destiné à entériner la réduction des paiements de transfert aux provinces annoncée dans le budget 1989.

Projet de loi C-80 (Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes - contrôle des armes à feu)

"Au moment de l'impression il semblait que la nouvelle version de cette loi serait adoptée par le Parlement"

Erratum: Veuillez prendre note que le dernier numéro de FAF a été numéroté incorrectement. Le numéro d'avril 1991 aurait dû être numéroté Vol. 5 No. 4. Le présent numéro de juin 1991 est numéroté Vol. 5 No. 5 et le prochain numéro sera Vol. 6 No. 1(b).

Lettre de la présidente

(suite de la page 1)

à simplement survivre. Sous le fallacieux prétexte de l'"unité nationale", le gouvernement s'apprête à sabrer encore davantage dans les programmes sociaux et à remettre presque tous ses pouvoirs aux provinces, ce qui constitue une grave atteinte au principe d'universalité.

Il y a une autre option

En tant que femmes et que féministes, nous rejetons cette approche brutale des politiques économiques et sociales. Nous attendons du gouvernement fédéral qu'il adopte des mesures pour réduire les inégalités sociales et les déséquilibres régionaux, pour aider les pauvres et les chômeurs. Mais tout ce qu'il fait, c'est favoriser ses copains des milieux d'affaires. Ce serait facile de céder au découragement et à l'inertie. Mais il y a une autre option. Ces derniers mois, le CCA a participé à des discussions avec d'autres organismes qui partagent nos valeurs, syndicats, groupes religieux progressistes, organismes d'agriculteurs, personnes âgées, enseignant-e-s, étudiant-e-s, infirmières, groupes culturels, minorités culturelles, handicapé-e-s, gais et lesbiennes... bref, des groupes représentant la majorité des Canadiens et Canadiennes qui veulent des politiques plus humaines et qui sont prêts à se battre contre un gouvernement qui est en train de détruire tous nos acquis.

L'heure est venue pour le mouvement des femmes de faire front commun avec tous les organismes avec qui il s'est allié sur certaines revendications pour présenter une alternative au programme conservateur et lutter pour améliorer les conditions de vie des femmes au Canada.

ACTION féministe Vol.5 No. 5, Juin 1991

ACTION féministe est une publication du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, 344, rue Bloor ouest, bureau 505 Toronto, Ontario M5S 3A7 Tél: (416) 922-3246

ISSN 0831-3377

Ce numéro est publié en collaboration avec les membres du Conseil de direction et le personnel.

Comité de rédaction:

Gisèle Caron,
Lynn Kaye,
Madeleine Parent,
Michelle Séguin,
Jodi Whyte,
Jan Wood

Traduction:

Claudine Vivier,
Madeleine Parent,
Michelle Séguin

Coordination des publications:

Julie-Anne Legras

Production:

Pièce de Résistance Ltée.
Edmonton, Alberta

ACTION féministe paraît cinq fois par année.

Tarifs d'abonnement:

Amies du CCA: 40\$
Amies à bas revenu: 20\$
Institutions, Etats-Unis et
outre-mer:
25\$



ACTION

féministe



NOUVELLES DU COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

Vol. 5 No. 5 Juin, 1991

344 Rue Bloor Ouest, Bureau 505, Toronto, (Ontario) M5S 3A7



Judy Rebick, présidente du CCA

Lettre de la présidente

Judy Rebick

Il faut faire front commun

Il y a maintenant un an que je suis présidente du CCA et c'est, me semble-t-il, le moment idéal pour passer en revue l'année plutôt mouvementée que nous venons de vivre et voir, à partir de là, quelles sont nos perspectives.

Avec la guerre du Golfe, un budget fédéral catastrophique qui a eu un effet d'entraînement dans la plupart des provinces, la montée du Reform Party, une formation anti-féministe de droite, et l'augmentation de la violence contre les femmes, on risque de perdre de vue les grandes victoires que nous avons acquises. La réinstauration du financement des centres de femmes en est une, et le mérite en revient aux groupes de femmes qui ont su organiser et mobiliser à la base un grand mouvement de protestation. Vu les restrictions imposées aux programmes sociaux et aux organismes populaires

par les conservateurs, cet acquis peut avoir l'air d'une victoire à la Pyrrhus, mais n'oublions pas que c'est la première fois, depuis la désindexation des pensions de vieillesse, que le gouvernement recule. Quant à la victoire historique qu'a représenté l'échec du projet de loi sur l'avortement, j'en ai parlé dans le dernier numéro d'Action féministe.

Le 6 décembre 1990, les femmes de toutes les régions du pays se sont rassemblées en souvenir du massacre des 14 femmes de l'École Polytechnique de Montréal, pour rendre hommage à toutes les femmes victimes de la violence des hommes et montrer leur détermination à mettre un terme à cette violence. Le gouvernement fédéral a refusé de faire du 6 décembre une journée nationale du souvenir, mais du Yukon jusqu'à Terre-Neuve, les femmes ont fait en sorte que l'on n'oublie jamais les souffrances causées par la violence masculine.

D'un océan à l'autre, les femmes se battent pour la même chose

Ces derniers mois, j'ai eu l'occasion de me rendre à Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Saskatchewan, en Alberta, en Colombie-Britannique ainsi que dans diverses villes de l'Ontario. J'ai trouvé partout un mouvement des femmes vivant et bien organisé. Dans des agglomérations aussi modestes que Bracebridge, en Ontario, ou Penticton, en Colombie-Britannique, j'ai rencontré des féministes qui parviennent à s'organiser dans leur milieu et à rejoindre d'autres femmes. Mais ce qui frappe le plus, c'est la similitude des objectifs et des politiques adoptées par les femmes d'un bout à l'autre du pays.

J'ai également eu le privilège de travailler avec nos sœurs et frères autochtones en participant à l'organisation du mouvement de solidarité lors de la bataille de Kanesatake et de Kahnawake. C'est d'ailleurs l'une des activités menées par le CCA cette année dont je suis la plus fière. Nous avons su apporter l'âme et le souffle du mouvement des femmes dans cet élan de solidarité, et je suis convaincue que cela beaucoup compté.

Pour finir, nous avons su dire non à l'option militariste durant la guerre du Golfe. Le CCA a toujours eu une position fermement anti-militariste, et nous avons eu l'occasion cette année de la mettre en action. Partout au pays, les femmes ont pris la parole et se sont mobilisées contre l'engagement du Canada dans la guerre du Golfe.

D'autres coupures prévues dans les programmes sociaux

Mais aujourd'hui, nous nous heurtons à des obstacles qui peuvent paraître insurmontables. Nous avons affaire à un gouvernement qui, par son acharnement à rendre le Canada compétitif sur le marché mondial, a plongé dans la misère bien des femmes: chômage provoqué par l'accord de libre-échange, les privatisations et les compressions budgétaires; coupures dans les programmes sociaux qui viennent alourdir le fardeau de la double journée de travail des femmes; coupures supplémentaires dans les services de garde et augmentation de la violence faite aux femmes à cause de la crise. Les groupes de femmes, comme bien d'autres Canadiens-ne-s, consacrent le plus clair de leurs énergies

(suite à la page 2)

Financement des groupes de femmes: l'heure est à la riposte!

Alice de Wolff, coordonnatrice générale

Le gouvernement n'a toujours pas annoncé quels groupes seront la cible des coupures de 75 millions prévues dans le financement des "groupes et entreprises d'intérêt public". L'éventail de groupes déjà touchés par cette mesure est très large. Vu l'incertitude qui règne actuellement, aucun ministère n'a encore dévoilé le montant global de ses subventions et les groupes ne savent toujours pas ce qu'ils recevront, alors qu'ils ont déjà entamé la nouvelle année financière depuis un mois. Mais de nombreux organismes non gouvernementaux sont déjà incapables de planifier correctement leurs actions pour l'année, bien que l'on ignore toujours sur qui tombera le couperet gouvernemental.

Comment affaiblir la démocratie au nom des "restrictions"

Des représentants du gouvernement ont dernièrement déclaré que la multiplication des groupes d'intérêt public au Canada risquait de rendre le pays pratiquement ingouvernable. Ils estiment apparemment qu'il est difficile d'accommoder les regroupements d'intérêt, comme les femmes par exemple, et que ces groupes menacent même la gestion quotidienne des affaires de l'Etat.

Le gouvernement a annoncé qu'il allait commencer à prendre ce qui constitue en réalité un large ensemble de décisions politiques en ce qui concerne ses rapports avec les groupes d'intérêt public dans le cadre des mesures restrictives du budget fédéral. Harvey André annoncera des coupures de 75 millions d'ici la fin juin. En cette matière, le processus décisionnel reste totalement inaccessible. André fait partie des députés albertains qui ont présenté à Michael Wilson en janvier dernier un plan de compressions budgétaires prévoyant la suppression de toutes les subventions aux groupes oeuvrant pour la défense des droits. Une semaine environ après le budget, le Conseil du Trésor a demandé à une firme de consultants d'analyser l'ensemble des questions relevant des rapports entre le gouvernement et les groupes d'intérêt pour le ministère de la Consommation et des Corporations.

Non seulement le gouvernement s'arrange-t-il pour rendre totalement inaccessible le processus de prise de décisions concernant le financement des groupes d'intérêt public, mais il a dernièrement présenté des propositions visant à restreindre les consultations "publiques" sur les projets de loi. Là encore, au nom des restrictions budgétaires, le gouvernement est en train de démanteler un des derniers mécanismes de consultation démocratique.

Il faut riposter

Nous savons que le CCA est une des cibles privilégiées de Harvey André. Des ministres et des députés d'arrière-

banc ont déjà ouvertement pointé le CCA et encouragé d'autres groupes à s'en dissocier s'ils voulaient continuer à recevoir leurs subventions.

La situation du Programme Promotion de la femme et le financement d'autres groupes oeuvrant en faveur de l'égalité nous préoccupent toujours. Les femmes ne sont pas un groupe d'intérêt "particulier", dans le sens corporatiste où on entend généralement ce terme. Les intérêts des femmes, à savoir la recherche de l'égalité, sont indissociables des autres objectifs de notre société. Financer des secteurs défavorisés pour qu'ils participent aux décisions politiques concernant la promotion de l'égalité ne menace en rien notre système démocratique. Le financement des groupes de femmes ne représente qu'environ 0,00007 % du budget fédéral. Les affirmations des conservateurs, selon lesquelles ces subventions nous donneraient un pouvoir excessif, sont grotesques.

De nouvelles alliances

L'imminence des coupures de subventions a suscité la formation de nouvelles alliances. La Coalition canadienne des arts a mis sur pied une coalition appelée "Common Agenda". Le CCA en fait partie, ainsi que des groupes culturels, des organismes anti-pauvreté, des groupes autochtones, des groupes oeuvrant dans le domaine de la santé et d'autres encore, dans le but de lutter contre toutes les coupures de financement du secteur volontaire.

Vous pouvez entrer en contact avec "Common Agenda" en téléphonant au (613) 238-3561; télécopieur: (613) 238-4849.

Vous pouvez protester contre toute éventuelle coupure de subvention aux groupes de femmes ou aux organismes oeuvrant en faveur de l'égalité auprès des personnes suivantes:

Harvie André, leader parlementaire du gouvernement
Tél: (613) 996-2693
Fax: (613) 998-7902

Robert de Cotret, secrétaire d'Etat
Tél: (613) 997-7788
Fax: (613) 994-5987

Don Mazankowski, ministre des Finances
Tél: (613) 996-7861
Fax: (613) 995-5176

Mary Collins, ministre responsable de la condition féminine
Tél: (613) 992-4999
Fax: (613) 992-7581

A l'intérieur:

- La Constitution
- Les droits des lesbiennes
- Près de 13 milliards pour des armes
- Il nous faut un porte-parole féministe
- Concurrence accrue dans le transport aérien et les télécommunications

To accommodate both anglophones and francophones, FAF is folded with the English and French texts alternating as front page. To find the other official language, open FAF and turn it upside-down.